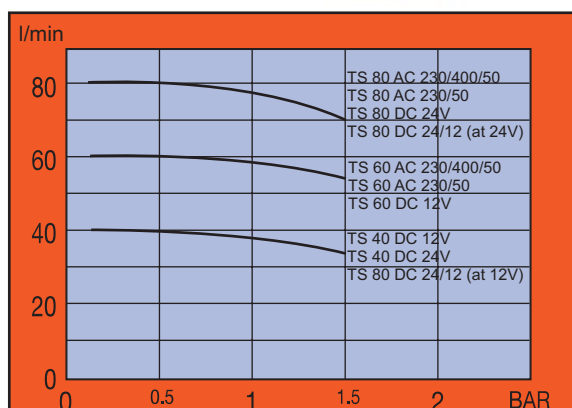


Le stazioni di travaso gasolio/olio TS sono il frutto di una attenta progettazione e costituiscono una soluzione moderna ed economica nel settore del rifornimento privato. Facili da installare, versatili e compatte trovano applicazione dove è necessario completare serbatoi mobili o interrati con il gruppo di distribuzione. Le stazioni sono provviste di contalitri e forniscono un'accurata misurazione del prodotto erogato e permettono un pratico ed utile controllo periodico del consumo. TS è fornita con filtro in aspirazione, valvola di fondo con filtro e supporto pistola. La lunghezza del tubo di erogazione è di 4 metri (a richiesta 6 metri).

TS diesel oil/oil transfer stations are the fruit of careful design and are a modern and economical solution for the private refueling sector. Easy to install, versatile and compact, they are used wherever it is necessary to fill mobile tanks or interact with the distribution unit. Stations are equipped with meters and provide an accurate measure of the product dispensed and allow a useful and practical periodic check on consumption. All TS are provided with aspiration filters, check valve with filter and gun support. The length of the dispensing tube is 4 meters (6 meters upon request).



Le pompe utilizzate sul sistema TS sono di tipo rotativo a palette, autoadescanti, caratterizzate da elevata portata e facilità di funzionamento ed installazione. Oltre alla dotazione di valvola di bypass integrata e di filtro in aspirazione, sono caratterizzate dall'installazione di una tenuta meccanica che garantisce elevata affidabilità anche a basse temperature di esercizio. La versione 24/12 può essere utilizzata con entrambe le tensioni.

Caratteristiche tecniche:

- Struttura del corpo pompa in ghisa con trattamento anticorrosione e verniciatura.
- Base di supporto.
- Pompa del tipo a palette con rotore in acciaio sinterizzato e palette in resina acetilica.
- Tenuta meccanica.
- Valvola by-pass incorporata.
- Motore a corrente alternata o corrente continua (con spazzole e magneti permanenti).
- Scatola di derivazione con interruttore ON/OFF (per motori a corrente continua).
- Fusibile di protezione.
- Grado di protezione IP55.
- Filtro 100 µ incorporato nel corpo pompa, di facile accesso alla manutenzione.

The pumps of TS system is rotary vane type, self-priming, with high flow rate and easy operation and installation. Besides featuring an integrated bypass valve and suction filter, they are also equipped with a mechanical seal that ensures a high standard of reliability even at low operating temperatures. The version 24/12 can be used with both tension.

Technical specifications:

- Pump body in cast iron with anti-corrosion treatment and painting.
- Support base.
- Pump of the blade type with sintered steel rotor and acetalic resin vanes.
- Mechanical seal.
- Incorporated bypass valve.
- A.C. motor or D.C. motor (with brushes and permanent magnets).
- Connector block with ON/OFF switch (DC models).
- Protection fuse.
- Degree of protection IP55.
- Filter 100 µ incorporated in pump body, easy access for maintenance.



Interruttore ON/OFF (modelli DC)
ON/OFF switch (DC models)



A richiesta:
pistola automatica
con contalitri digitale
avvolgitubo inox
On request:
automatic nozzle
with digital meter
st/st hose reel